

# LG **xboom** Grab

Altaveu Bluetooth portàtil

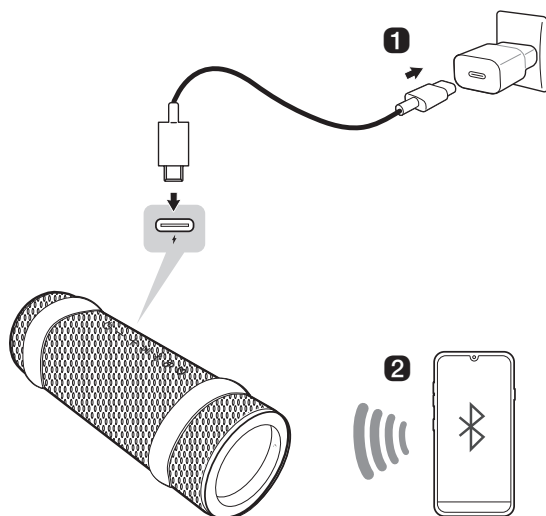
## Manual Del Propietari

Llegiu atentament aquest manual abans d'utilitzar l'aparell i conserveu-lo per a futures consultes.

**GRAB**

# Guia ràpida de l'altaveu Bluetooth portàtil





## Connexió i ús de l'altaveu



- 
- 1** Carregueu l'altaveu abans de fer-lo servir i connecteu l'altaveu a un adaptador de CA (no subministrat).
-

## 2 Connecteu l'altaveu a un telèfon intel·ligent mitjançant Bluetooth (→ Consulteu "Connexió del telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 14).

---

- 1 Premeu el botó **Enggada**  al'altaveu per activar-lo. L'indicador d'il·luminació fa pampallugues.
- 2 Premeu el botó **Configuració**  del vostre telèfon intel·ligent i seleccioneu **Bluetooth**. Activeu la funció **Bluetooth**. (**Desactivada**  > **Activada** ).
- 3 Cerqueu "xboom Grab" a la llista de dispositius al telèfon intel·ligent i connecteu-vos-hi. Un cop el telèfon intel·ligent s'hagi connectat mitjançant Bluetooth, l'Indicador d'il·luminació s'encendrà.
- 4 En el telèfon intel·ligent, reproduïu la música que desitgeu.

## 3 Connexió a l'aplicació LG ThinQ (→ Consulteu "Instal·lació de l'aplicació" a la pàgina 21).

---

- 1 Cerqueu l'**aplicació LG ThinQ** a Google Play o a l'App Store i instal·leu-la al vostre telèfon intel·ligent.
- 2 Executeu l'**aplicació LG ThinQ** i feu-ne servir més funcions. (EQ, Party Link, il·luminació, temporitzador de son, configuració, etc.)

# Taula de contingut

## Guia ràpida de l'altaveu Bluetooth portàtil

- 2 Connexió i ús de l'altaveu

## Presentació del producte

- 5 Part frontal
- 7 Part posterior
- 8 Transport de la unitat

## Càrrega

- 9 Càrrega de la bateria
- 11 Comprovació de l'estat de la bateria

## Connexió per Bluetooth

- 14 Connexió del telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth
- 18 Connexió de dos dispositius Bluetooth a l'altaveu
- 19 Parlar per telèfon amb mans lliures
- 20 Ús de l'ordre de veu

## Connexió a l'aplicació LG ThinQ

- 21 Instal·lació de l'aplicació
- 22 Ús de la funció MY
- 23 Ús de Party Link
- 27 Escoltar les emissions Auracast™

## Funcions addicionals

- 28 Apagada forçada de l'altaveu
- 28 Inicialització de l'altaveu
- 29 Ús de Gestió automàtica de l'energia
- 30 Ús de l'Enggada mitjançant Bluetooth
- 30 Funció de resposta de veu

## Precaucions de seguretat

- 31 Seguretat i normativa
- 34 Previsió de l'ús indegut dels productes

## Abans de notificar el mal funcionament del producte

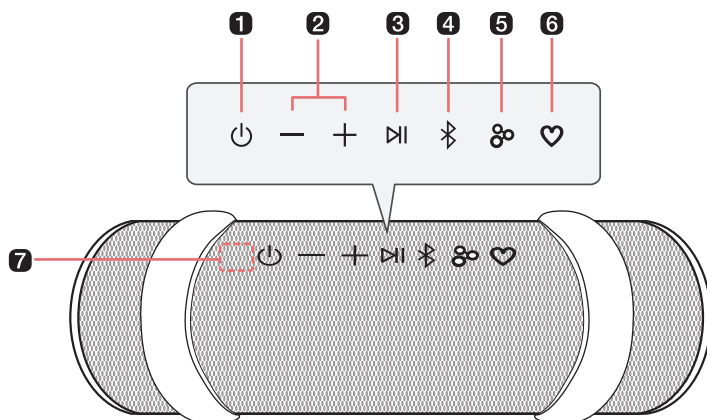
- 38 Resolució de problemes

## Apèndix

- 39 Especificacions
- 40 Marques registrades i llicències
- 40 Informació del avís de software de codi obert
- 41 Manipulació del producte

# Presentació del producte

## Part frontal



### 1 Enggada

Activa o desactiva l'altaveu.

### 2 Volum

Permet ajustar el volum de l'altaveu.

### 3 Reproducció/Pausa

Mentre el **Bluetooth** està connectat, premeu el botó per utilitzar el dispositiu **Bluetooth**.

- Reproducció/Pausa: premeu el botó.
- Per passar a la cançó següent: premeu el botó dos cops ràpidament.
- Per passar a la cançó anterior: premeu el botó tres cops ràpidament.
- Ús de la funció Mans lliures: premeu el botó a la funció **Bluetooth** quan rebeu una trucada d'un dispositiu connectat mitjançant **Bluetooth**. (→ Consulteu "Parlar per telèfon amb mans lliures" a la pàgina 19).
- Ús de l'ordre de veu: Mantingueu premut el botó durant 2 segons. (→ Consulteu "Ús de l'ordre de veu" a la pàgina 20).

### 4 Bluetooth

Podeu canviar la configuració del **Bluetooth**.

- Connexió d'un telèfon intel·ligent addicional: premeu el botó. (→ Consulteu "Connexió de dos dispositius Bluetooth a l'altaveu" a la pàgina 18).

---

## 5 Party Link

- Mode Estèreo: Premeu el botó dues vegades ràpidament. (→ Consulteu “Mode Estèreo” a la pàgina 23.)
    - Només es poden connectar els mateixos models.
  - Mode Múltiple: premeu el botó. (→ Consulteu “Mode Múltiple” a la pàgina 24.)
    - **Party Link** només està disponible entre els models compatibles amb Auracast™ de LG.
- 

## 6 MY

- Premeu el botó per utilitzar les funcions **MY**. (→ Consulteu “Ús de la funció MY” a la pàgina 22.) Abans d'utilitzar les funcions **MY**, configureu-les a l'**aplicació LG ThinQ**.
  - Premeu el botó dues vegades per utilitzar la Calibració d'espai (Space Calibration). Selecciona els ajustos de so òptims per adaptar-se al vostre contingut.
  - Si la configuració del botó **MY** a l'**aplicació LG ThinQ** s'ha establert a FYI.AI, funciona de la següent manera:
    - Premeu el botó per iniciar l'aplicació FYI.AI.
    - Mantingueu premut el botó per introduir veu. L'entrada de veu es completa quan es deixa anar el botó.
- 

## 7 Micròfon

Podeu utilitzar l'ordre de veu i la funció de Mans lliures quan l'altaveu s'hagi connectat mitjançant **Bluetooth**.

- No cobriu la part del micròfon amb la corretja quan el dispositiu sigui en funcionament.
- 

---

### ATENCIÓ

Tingueu en compte que quan es fa servir la funció de Calibració d'espai (Space Calibration), el so podria augmentar de sobte durant l'etapa d'optimització de la qualitat del so.

---

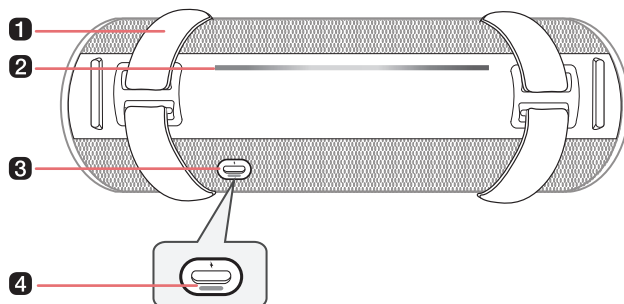
---

### Nota

Premeu i mantingueu premut el botó **Party Link**  en un dels altaveus connectats durant 2 segons per cancel·lar el mode Estèreo o el mode Múltiple.

---

## Part posterior



### 1 Corretja

Podeu fer-la servir quan porteu el producte. (→ Consulteu "Transport de la unitat" a la pàgina 8.)

### 2 Indicador d'il·luminació

Podeu comprovar l'estat d'aquest altaveu (nivell de càrrega de la bateria i estat de la bateria, estat de la connexió **Bluetooth**, volum de l'altaveu, mode Múltiple, mode Estèreo i EQ seleccionat, etc.)

- Per apagar la il·luminació de l'altaveu, obriu l'**aplicació LG ThinQ** i navegueu fins a la barra d'il·luminació per controlar la configuració de la il·luminació.
- Control manual: Premeu el botó "**Volum** [ ]" i el botó "**MY** [ ]" simultàniament per activar o desactivar la il·luminació.
- Ús de l'**aplicació LG ThinQ**: Obriu l'**aplicació LG ThinQ** i navegueu fins a la barra d'il·luminació per controlar la configuració de la il·luminació.

### 3 DC IN

Connecteu un cable USB (tipus C) per carregar la bateria de l'altaveu.

### 4 LED de punt

Podeu comprovar l'estat d'aquest altaveu. (nivell de càrrega de la bateria i estat de la bateria, mode Múltiple, mode Estèreo) (→ Consulteu "Comprovació de l'estat de la bateria" a la pàgina 11.)

- Mantingueu premut el botó **Enggada** [ ] durant 2 segons per comprovar el nivell de càrrega de la bateria mentre el dispositiu o l'altaveu estiguin encesos.

## ⚠ ATENCIÓ

Eviteu que l'altaveu caigui. Els cops físics poden afectar-ne la resistència a l'aigua i la pols.

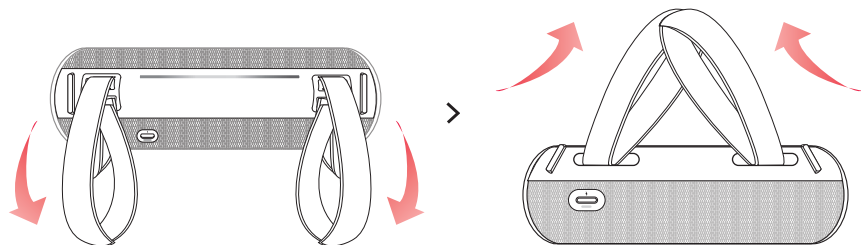
## Transport de la unitat

### Per portar-la a la mà

- 1** Si us plau, aixequiu la corretja als dos costats de la unitat.



- 2** Estireu la corretja exterior totalment cap amunt. Així podeu portar-la fàcilment a mà i fer-la servir.

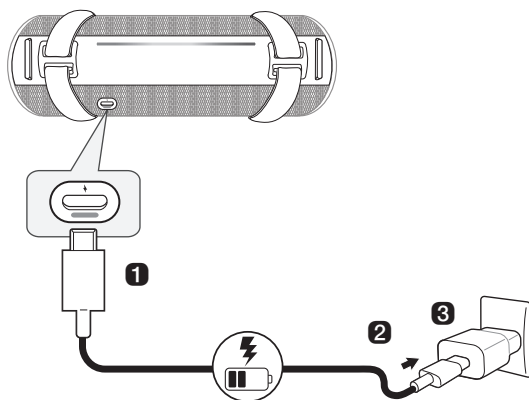


# Càrrega

## | Càrrega de la bateria

L'altaveu disposa d'una bateria integrada. Assegureu-vos de carregar suficientment la bateria abans d'utilitzar-lo.

- 1 Connecteu el cable USB al port **DC IN** de l'altaveu.
- 2 Connecteu el cable USB subministrat a l'adaptador de CA (no inclòs).
- 3 Endolheu l'adaptador de CA a una presa de corrent alterna.



### ✔ Nota

- L'altaveu tarda unes 3 hores a carregar-se del tot. El temps de càrrega pot variar segons l'estat de la bateria o l'ús que feu de l'altaveu.
- Un cop la bateria estigui completament carregada, podreu utilitzar l'altaveu durant unes 20 hores.
  - El temps de funcionament podria variar segons l'estat de la bateria o de funcionament.

---




**⚠ ATENCIÓ**

- No s'inclou l'adaptador de CA. Es recomana que feu servir l'adaptador de CA de 5 V (més de 2 A) amb aquest altaveu. Si no feu servir l'adaptador recomanat, el temps de càrrega podria variar.
  - No exposeu l'altaveu a líquids durant la càrrega ni sense desconnectar els cables. Si s'exposa a líquids, no carregueu l'altaveu fins que sigui completament sec i net.
    - La càrrega amb l'altaveu moll podria malmetre'l.
  - Si s'exposa a productes químics i a la sal d'una piscina o de la mar, s'ha d'assecar i netejar a fons.
    - En cas contrari, es podria produir un mal funcionament.
-

# Comprovació de l'estat de la bateria

## Estat de la càrrega

Una vegada que s'inicia la càrrega de la bateria, el LED de punt indica l'estat de càrrega.

LED de punt	Estat del LED / Estat de la bateria
	Es posa de color verd durant 15 segons. / La càrrega s'ha completat. S'activa en verd. / El nivell de la bateria és superior al 70 %. / La càrrega està en curs.
	S'activa en ambre. / El nivell de bateria és entre el 20 i el 70 %. / La càrrega està en curs.
	S'encén en vermell. / El nivell de la bateria és inferior al 20 %. / La càrrega està en curs.


### ✔ Nota

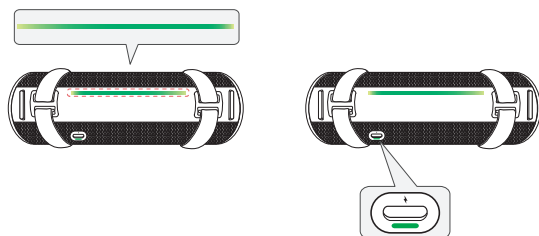
- Reproduir cançons durant la càrrega pot allargar el temps de càrrega.
- Quan la bateria de l'altaveu s'hagi carregat completament amb el dispositiu apagat, el LED de punt s'il·luminarà en verd durant 15 segons i després s'apagarà.
- Quan es connecta a Party Link, l'indicador d'estat de la connexió de Party Link té prioritat sobre l'indicador de la bateria.
- Si carregueu l'altaveu mentre és apagat, és possible que el LED de punt s'encengui tard segons l'adaptador.

### ⚠ ATENCIÓ





- Carregueu la bateria a una temperatura ambient de 5 °C a 35 °C. Quan la bateria és fora del rang de temperatura de càrrega, el LED de punt alterna entre vermell i ambre, i la càrrega s'atura.
- Si carregueu mentre feu servir l'altaveu, la temperatura de la bateria podria augmentar i la càrrega es podria aturar. En aquest cas, apagueu l'alimentació i carregueu l'altaveu.





## Estat d'ús

Quan enceneu l'altaveu o premeu i manteniu premut el botó d'**Engageda**  durant 2 segons, el LED de punt i l'indicador d'Il·luminació s'encenen durant 3 segons d'acord amb l'estat de la bateria.



## Quan el cable d'alimentació no s'ha connectat (mode de Bateria)





Indicador d'Il·luminació	Estat de l'indicador / Estat de la bateria
	Es posa de color verd durant 3 segons. / El nivell de la bateria és superior al 70 %.
	Es posa de color ambre durant 3 segons. / El nivell de bateria és entre el 20 i el 70 %.
	Es posa de color vermell durant 3 segons. Podeu sentir un so de notificació una vegada. / El nivell de la bateria és inferior al 20 %.
	S'encén en vermell clar durant 3 segons. Podeu sentir un so de notificació una vegada. / El nivell de la bateria se situa per sota del 10 % i cal carregar-la.






LED de punt	Estat del LED / Estat de la bateria
	Es posa de color verd durant 3 segons. / El nivell de la bateria és superior al 70 %.
	Es posa de color ambre durant 3 segons. / El nivell de bateria és entre el 20 i el 70 %.
	Parpelleja de color vermell contínuament. Podeu sentir un so de notificació una vegada. / El nivell de la bateria és inferior al 20 %.
	Parpelleja de color vermell contínuament. Podeu sentir un so de notificació una vegada. / El nivell de la bateria se situa per sota del 10 % i cal carregar-la.

### ✔ Nota

Quan la quantitat de bateria disminueix, la durada de l'indicador d'Il·luminació també es redueix.

## Quan el cable d'alimentació s'ha connectat

Indicador d'il·luminació	Estat de l'indicador / Estat de la bateria
	Parpelleja de color verd durant 3 segons. / El nivell de la bateria és superior al 70 %.
	Parpelleja de color ambre durant 3 segons. / El nivell de bateria és entre el 20 i el 70 %.
	Parpelleja de color vermell durant 3 segons. / El nivell de la bateria és inferior al 20 %.
	Parpelleja alternativament de color vermell clar i vermell durant 3 segons. / El nivell de la bateria se situa per sota del 10 % i cal carregar-la.

LED de punt	Estat del LED / Estat de la bateria
	S'encén de color blanc. / La càrrega s'ha completat. (Quan premeu i manteniu premut el botó d' <b>Engegada</b>  durant 2 segons, s'encén de color verd durant 3 segons.)
	S'activa en verd. / El nivell de la bateria és superior al 70 %.
	S'activa en ambre. / El nivell de bateria és entre el 20 i el 70 %.
	S'encén en vermell. / El nivell de la bateria és inferior al 20 %.

### ✔ Nota

Quan la quantitat de bateria disminueix, la durada de l'indicador d'il·luminació també es redueix.

# Connexió per Bluetooth

## Connexió del telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth

Podeu reproduir cançons o executar una aplicació de música en un dispositiu **Bluetooth** i gaudir del so a través de l'altaveu.

### Si us plau, comproveu primer el següent.

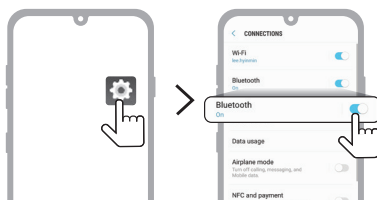
- Especificacions **Bluetooth** del producte.
  - Còdec: SBC, AAC, LC3
- Aquest producte és compatible amb dispositius **Bluetooth** com telèfons intel·ligents i ordinadors portàtils. La manera de connectar els dispositius a l'altaveu pot variar en funció dels tipus i models de dispositius. Per obtenir informació sobre com connectar el dispositiu, consulteu el manual d'usuari del dispositiu extern que voleu connectar.

Seleccioneu el menú [**Bluetooth**] a la pantalla de **Configuració** del telèfon intel·ligent. El mètode d'accés al menú pot variar segons el fabricant i el model del telèfon intel·ligent.

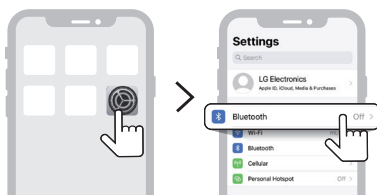
**1** Premeu el botó **Enggada**  de l'altaveu per activar-lo. L'indicador d'il·luminació fa pampallugues.



**2** Toqueu el botó **Configuració** (⚙️ / ⚙️) en el vostre telèfon intel·ligent i seleccioneu **Bluetooth**.



(Telèfon Android)



(iPhone)

**3** Activeu la funció de **Bluetooth**. (**Desactivada**  > **Activada** ).

**4** Quan aparegui la finestra emergent de connexió Fast Pair a la pantalla del telèfon intel·ligent, toqueu la finestra emergent per connectar-vos.


- Només és compatible amb Android™ 11 o superior. Cal configurar el **Bluetooth** i la informació d'ubicació del dispositiu mòbil.

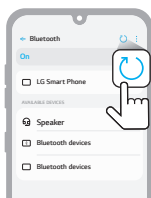
**5** Si no apareix la finestra emergent de connexió, seleccioneu i connecteu el "xboom Grab" de la llista de dispositius connectables del telèfon intel·ligent.



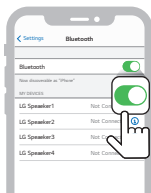
- 6 Un cop connectats l'altaveu i el telèfon intel·ligent mitjançant **Bluetooth**, l'indicador d'il·luminació s'encendrà amb el so.



- 7 Si "xboom Grab" no apareix a la llista, feu clic sobre la icona **Actualitzar**  en un telèfon Android o reinicieu el **Bluetooth** en un iPhone.

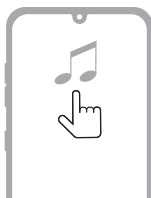


(Telèfon Android)



(iPhone)

- 8 Seleccioneu i reproduïu una pista al telèfon intel·ligent.




---

✔ **Nota**

- Com més a prop estigui el dispositiu **Bluetooth** de l'altaveu, millor connexió obtindreu.
  - Si no hi ha cap dispositiu **Bluetooth** connectat a l'altaveu, l'indicador d'il·luminació farà pampallugues. Torneu a connectar el dispositiu.
  - Ajusteu el volum del dispositiu **Bluetooth** a un nivell adequat quan el feu servir.
  - Si intenteu connectar-vos al producte a través d'un dispositiu **Bluetooth** amb un historial de connexió, el producte s'activarà automàticament i es connectarà al dispositiu **Bluetooth**. Podeu controlar aquesta funció a l'**aplicació LG ThinQ**. (→ Consulteu "Ús de l'Engegada mitjançant Bluetooth" a la pàgina 30).
-

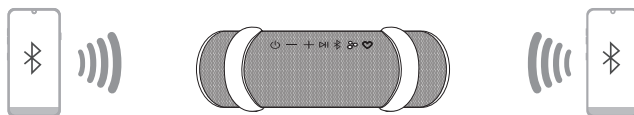
# Connexió de dos dispositius Bluetooth a l'altaveu

## Aparellament de diversos telèfons

- 1 Connecteu primer un dispositiu **Bluetooth** a l'altaveu. (→ Consulteu “Connexió del telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth” a la pàgina 14).
- 2 Quan el dispositiu **Bluetooth** i l'altaveu estiguin connectats, premeu el botó **Bluetooth** . A continuació, l'indicador d'il·luminació fa pampallugues amb el so. L'altaveu canviarà al mode d'aparellament de diversos telèfons.



- 3 Connecteu un altre dispositiu **Bluetooth** a l'altaveu abans d'1 minut. (→ Consulteu “Connexió del telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth” a la pàgina 14).



- 4 Un cop els dos dispositius **Bluetooth** s'hagin connectats a l'altaveu, l'indicador d'il·luminació s'encendrà.



### Nota

- Es poden connectar fins a dos dispositius **Bluetooth** a l'altaveu alhora.
- Si apagueu l'altaveu i el torneu a engegar mentre hi ha dos dispositius **Bluetooth** connectats, només es connectarà automàticament el dispositiu que s'hagi connectat més tard.

## Parlar per telèfon amb mans lliures

- 1 Connecteu un dispositiu intel·ligent a l'altaveu. (→ Consulteu “Connexió del telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth” a la pàgina 14).
- 2 Podeu utilitzar la funció de mans lliures seguint el procediment de la taula següent.



Funció	Instruccions d'ús
Recepció de trucades telefòniques	Premeu el botó <b>Reproducció/Pausa</b>
Finalització de trucades telefòniques	Mantingueu premut el botó <b>Reproducció/Pausa</b> durant 2 segons.
Rebuig d'una trucada entrant	Mantingueu premut el botó <b>Reproducció/Pausa</b> durant 2 segons.
Silenciar el micròfon en parlar per telèfon	Premeu el botó <b>Reproducció/Pausa</b> . L'indicador d'il·luminació s'encén de color blanc.

### Nota


- Mentre s'utilitza aquesta funció, la funció d'ordres de veu estarà desactivada.
- Si els dos telèfons intel·ligents connectats mitjançant l'aparellament de diversos telèfons s'utilitzen simultàniament per fer trucades telefòniques, és possible que la funció de mans lliures no funcioni correctament.
- Premeu el botó **Reproducció/Pausa** per cancel·lar la funció de silenci.

## Ús de l'ordre de veu

Podeu activar la funció Google Assistant o Siri al telèfon intel·ligent i utilitzar ordres de veu a través del micròfon de l'altaveu.

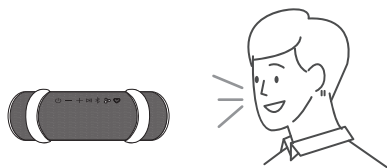
### Si us plau, comproveu primer el següent.

- Utilitzeu un dispositiu intel·ligent que tingui la funció d'ordres de veu.
- Aquesta funció pot no funcionar depenent del dispositiu **Bluetooth**.

- 1 Connecteu el telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant **Bluetooth**. (→ Consulteu "Connexió del telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 14).
- 2 Mantingueu premut el botó **Reproducció/Pausa**  durant 2 segons.



- 3 Digueu l'ordre de veu desitjada per a Google Assistant o Siri a prop del micròfon de l'altaveu.



### Nota

- Mentre s'utilitza la funció mans lliures, aquesta funció estarà desactivada.
- Si supereu el límit de temps per donar una ordre de veu al telèfon intel·ligent, la funció es desactivarà automàticament.
- És possible que els dispositius Android no admetin aquesta funció en alguns països d'acord amb la política de Google.
- Si l'ordre de veu no funciona, comproveu el telèfon intel·ligent.

# Connexió a l'aplicació LG ThinQ

## Instal·lació de l'aplicació

Feu servir les diferents funcions de l'altaveu a l'**aplicació LG ThinQ**.

Per instal·lar l'**aplicació LG ThinQ**, escanegeu el codi QR amb una aplicació o instal·leu **LG ThinQ** des de Google Play o l'App Store.

### Si us plau, comproveu primer el següent.

- L'**aplicació LG ThinQ** està disponible a les versions que s'indiquen a continuació.
  - Sistema operatiu Android™: versió 9.0 o superior
  - Sistema operatiu iOS: versió 15.0 o superior
  - Les versions mínimes compatibles per a cada SO poden canviar més endavant.

## Descàrrega amb un codi QR

- 1 Escanegeu el codi QR amb una aplicació d'escaneig de codis QR.
- 2 Se us dirigirà a una pàgina a la qual podreu baixar l'**aplicació LG ThinQ**. Toqueu l'aplicació per instal·lar-la.



(Sistema operatiu Android)



(Sistema operatiu iPhone)

## Descàrrega a Google Play o App Store


- ➊ Aneu a Google Play o a l'App Store al telèfon intel·ligent i cerqueu **LG ThinQ aplicació** per instal·lar-la.
- ➋ Executeu **LG ThinQ aplicació** i inicieu sessió a l'aplicació amb el vostre compte. Si no teniu cap compte, també podeu crear-ne un de nou.
- ➌ Premeu el botó **afegir (+)** i seguïu les instruccions de l'**aplicació LG ThinQ** per registrar el producte.

### ✔ Nota

- El mètode d'accés al menú pot variar segons el fabricant i el sistema operatiu del telèfon intel·ligent.
- Google, Android i Google Play són marques comercials de Google LLC.


## Ús de la funció MY

La funció **MY** us permet reproduir la vostra música de forma ràpida i senzilla.

- ➊ Configureu la funció **MY** a l'**aplicació LG ThinQ**. Seguiu les instruccions per configurar el nivell de volum de la llista de reproducció.
- ➋ Premeu el botó **MY** .



### ✔ Nota

- Per utilitzar la funció **MY**, habiliteu el permís d'accés al suport.
- L'indicador d'il·luminació parpelleja en blanc en els casos següents:
  - Si el botó **MY**  a l'**aplicació LG ThinQ** no s'ha configurat.
  - Si el vostre telèfon és un iPhone:
    - Per a algunes fonts de música, cal estar subscrit a Apple Music i tenir connexió a la xarxa.
    - Si no esteu subscrit a Apple Music, necessitareu tenir fitxers de música a la vostra biblioteca d'Apple Music.
  - Si el vostre telèfon té instal·lat un sistema operatiu Android:
    - Configureu l'optimització de la bateria de l'**aplicació LG ThinQ** com a "Sense restriccions" a la configuració del vostre telèfon intel·ligent.
    - Per a una reproducció fluida de la funció **MY**, cal donar permís a l'**aplicació LG ThinQ** perquè envii notificacions.
    - Heu de tenir fitxers de música al telèfon.

# Ús de Party Link

Podeu connectar diversos altaveus. Hi ha dues maneres de fer servir **Party Link**: El mode Estèreo i el mode Múltiple. **Party Link** només està disponible entre els models compatibles amb Auracast™ de LG.

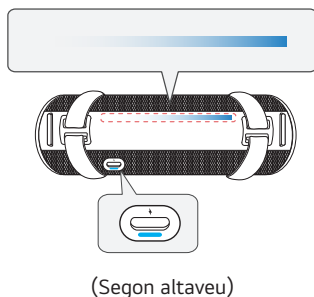
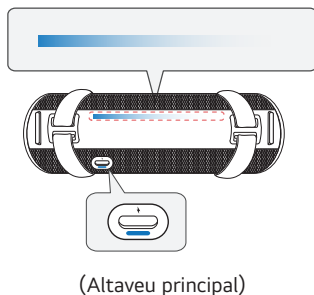
## Mode Estèreo

El mode Estèreo de **Party Link** us permet gaudir del so estèreo amb dos altaveus del mateix model.

### Comproveu abans el següent.

- Cal tenir dos altaveus del mateix model.

- 1 Connecteu primer l'altaveu i un telèfon intel·ligent. (→ Consulteu "Connexió del telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 14.)
- 2 Premeu el botó **Reproducció/Pausa** (▶) per reproduir la música i, a continuació, premeu el botó **Party Link** (⊞) dues vegades ràpidament.
- 3 Premeu el botó **Party Link** (⊞) a l'altre altaveu dues vegades ràpidament.
- 4 Podeu veure l'indicador d'il·luminació als altaveus.
  - Altaveu principal: L'indicador d'il·luminació i el LED de punt s'encenen i emeten so al canal esquerre.
  - Altaveu secundari: L'indicador d'il·luminació i el LED de punt s'encenen i emeten so al canal dret.






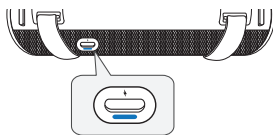
## Mode Múltiple

El mode Múltiple de **Party Link** us permet gaudir d'un so més potent amb diversos altaveus.

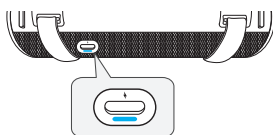
### Comproveu abans el següent.

- Podeu connectar diversos altaveus **Bluetooth** d'LG.

- 1 Connecteu primer l'altaveu i un telèfon intel·ligent. (→ Consulteu "Connexió del telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 14.)
- 2 Premeu el botó **Reproducció/Pausa**  per reproduir la música i, a continuació, premeu el botó **Party Link** .
- 3 Premeu el botó **Party Link**  a l'altre altaveu.
- 4 Podeu veure el LED de punt als altaveus.
  - Altaveu principal: El LED de punt s'encén i l'altaveu emet so.
  - Altaveus secundaris: El LED de punt s'encén i els altaveus emeten so en sincronització amb l'altaveu principal.





(Altaveu principal)



(Segon altaveu)

---

## ✔ Nota

- L'altaveu principal només es connecta a un dispositiu **Bluetooth**.
  - En fer servir el mode Estèreo/Múltiple per connectar diversos altaveus, no s'admet la connexió d'acoblament de diversos telèfons.
  - Al mode Múltiple, quan apagueu i torneu a encendre els altaveus, els altaveus no es tornen a connectar automàticament.
  - Només podeu fer servir l'Altaveu principal per a trucades.
  - Per canviar el dispositiu **Bluetooth** connectat en mode Estèreo/Múltiple, premeu el botó **Bluetooth** . Quan sentiu un xiulet i l'indicador d'illuminació faci pampallugues, connecteu-vos al dispositiu **Bluetooth** desitjat.
  - Mantingueu els altaveus el més a prop possible l'un de l'altre.
  - Depenent de l'entorn de xarxa, és possible que aquesta funció no rendeixi bé.
  - És possible que la pantalla d'un dispositiu (com ara un televisor) i el so de l'altaveu no coincideixin.
  - Quan hi ha diversos altaveus connectats en mode Múltiple, la vinculació d'equalitzador entre l'Altaveu principal i Altres altaveus no està disponible.
  - Premeu i mantingueu premut el botó **Party Link**  en un dels altaveus connectats durant 2 segons per cancel·lar el mode Estèreo o el mode Múltiple.
  - Quan deixeu de reproduir música en mode Múltiple, l'altaveu canviarà al mode de cerca en mode Múltiple.
  - Quan es fan servir els altaveus en mode Estèreo, apagar l'alimentació d'un altaveu també apagarà tots dos altaveus. Després, quan torneu a encendre els altaveus, tots dos es tornaran a connectar automàticament al mode Estèreo (si un altaveu s'encén mentre l'altre altaveu s'ha configurat a "**Ús de l'Enggada mitjançant Bluetooth**" (→ Consulteu "Ús de l'Enggada mitjançant Bluetooth" a la pàgina 30.), el segon altaveu també es pot encendre automàticament).
  - Si no voleu sincronitzar el volum entre altaveus en connexió del mode Múltiple, desactiveu el control de volum del mode Múltiple a l'**aplicació LG ThinQ**.
-

## Integració de diversos altaveus

Aquest altaveu interacciona amb altres altaveus **Bluetooth** de LG. **Party Link** només està disponible entre els models compatibles amb Auracast™ de LG.

<b>Mode Estèreo</b>	<b>Mateix model Principal/Secundari</b>
Volum	0
EQ	0
Il·luminació	0
Auto Power Management	0
Temporitzador de repòs	0
Apaga	0

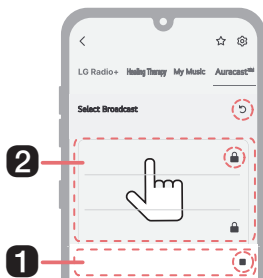
<b>Mode Múltiple</b>	<b>Mateixa sèrie Principal/Secundari</b>
Volum	0
Auto Power Management	0
Temporitzador de repòs	0
Il·luminació	0

<b>Mode Múltiple</b>	<b>Altres sèries Principal/Secundari</b>
Volum	0
Auto Power Management	0
Temporitzador de repòs	0
Il·luminació	0

## Escoltar les emissions Auracast™

Podeu escoltar les emissions en curs al vostre voltant a l'Auracast™, escoltant-les a l'**aplicació LG ThinQ**.

- 1 Executeu l'**aplicació LG ThinQ** i seleccioneu Auracast™.
- 2 Seleccioneu de la llista de cerca l'emissió Auracast™ que voleu escoltar.
- 3 Un cop connectada l'emissió d'Auracast™, podeu escoltar l'emissió a través de l'altaveu.



- 1 Aquesta és l'emissió que escolteu actualment.
  - 2 A més de l'emissió que actualment escolteu, les emissions que es puguin sentir al vostre voltant apareixeran a la llista.
- Deixa d'escoltar: Seleccioneu per deixar d'escoltar l'emissió.
  - 🔍 Cerca: Premeu el botó per cercar emissions que es puguin escoltar al vostre voltant.
  - 🔒 Símbol de bloqueig: Apareix quan cal una contrasenya.

### Nota

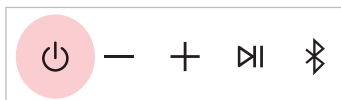
- Si cal contrasenya, apareixerà la finestra Introduïu la contrasenya.
- Si reproduïu música o feu operacions addicionals en un dispositiu connectat mentre escolteu la transmissió d'Auracast™, és possible que la connexió d'Auracast™ es desconnecti.
- Segons el dispositiu (telèfon intel·ligent, televisió, etc.) que admeti l'emissió Auracast™, és possible que el so no s'hagi sincronitzat.
- El grau de desincronització podria variar en funció del dispositiu que admet l'emissió Auracast™.
- Per a instruccions detallades, consulteu el manual d'usuari del dispositiu (telèfon intel·ligent, televisió, etc.) que admet la radiodifusió Auracast™.

# Funcions addicionals

## | Apagada forçada de l'altaveu

Podeu forçar l'apagada de l'altaveu quan no funcioni correctament.

- 1 Mantingueu premut el botó d'**Engegada** (🔌) de l'altaveu durant 10 segons per apagar-lo.



- 2 Enceneu-lo prement el botó **Engegada** (🔌).

## | Inicialització de l'altaveu

Podeu reinicialitzar l'altaveu quan no funcioni bé.

Mantingueu premut el botó **Bluetooth** (📶) de l'altaveu durant 7 segons. El LED de punt farà quatre pampallugues.




## Ús de Gestió automàtica de l'energia

Si no hi ha senyal d'entrada ni premeu cap botó, l'altaveu s'apagarà automàticament després de 15 minuts.

---

### ✔ Nota

- Podeu habilitar o inhabilitar aquesta funció a l'**aplicació LG ThinQ**.
  - Si aquesta funció està desactivada, l'altaveu només s'apaga quan es prem el botó **Enggada**  o quan es descarrega la bateria.
  - No utilitzar aquesta funció pot augmentar el consum d'energia.
-

# Ús de l'Engegada mitjançant Bluetooth

Podeu utilitzar fàcilment l'altaveu amb el dispositiu **Bluetooth**.

**Si us plau, comproveu primer el següent.**

- L'altaveu té un historial de connexió **Bluetooth** amb el dispositiu **Bluetooth**.
- S'està carregant l'altaveu i l'alimentació està desconnectada.

- 1 Toqueu el botó **Configuració** en el vostre dispositiu **Bluetooth** i seleccioneu **Bluetooth**.
- 2 Activeu la funció de **Bluetooth**. (**Desactivada**  > **Activada** ).
- 3 Veureu una llista de dispositius connectables a la pantalla del dispositiu **Bluetooth**. Busqueu i toqueu "xboom Grab".
- 4 L'altaveu s'encén automàticament. A continuació, el dispositiu **Bluetooth** i l'altaveu es connecten automàticament.

## ✓ Nota

- Només podeu activar i desactivar aquesta funció amb l'**aplicació LG ThinQ**.
- Si establiu com a [Sempre encès] aquesta funció a l'**aplicació LG ThinQ**, el producte es pot encendre mitjançant connexió **Bluetooth**.
  - Tanmateix, si el nivell de la bateria és inferior al 20 %, aquesta funció no funciona per evitar la descàrrega. Carregueu el producte si el LED de la bateria parpelleja en vermell.

## Com desactivar les connexions de xarxa sense fil.

Definiu la funció d'Alimentació automàtica en desactivada i desactiveu el producte.

## Funció de resposta de veu

En seleccionar una funció o un so, s'indica l'estat actual del producte mitjançant missatges de veu (només en anglès).

Només podeu activar i desactivar aquesta funció amb l'**aplicació LG ThinQ**.

# Precaucions de seguretat

## Seguretat i normativa



**PRECAUCIÓ**  
**RISC DE DESCÀRREGA ELÈCTRICA**  
**NO OBRUI**



**PRECAUCIÓ:** PER REDUIR EL RISC DE DESCÀRREGA ELÈCTRICA, NO RETIREU LA COBERTA (O LA TAPA POSTERIOR). NO HI HA PECES REPARABLES PER L'USUARI EN EL SEU INTERIOR. POSEU-VOS EN CONTACTE AMB PERSONAL DE SERVEI QUALIFICAT.



Aquest símbol de llamp amb punta de fletxa dins d'un triangle equilàter pretén alertar l'usuari de la presència de tensió perillosa no aïllada dins de la caixa del producte que pot ser de magnitud suficient per a constituir un risc de descàrrega elèctrica per a les persones.



El signe d'exclamació dins d'un triangle equilàter es mostra per avisar l'usuari de la presència d'instruccions importants de funcionament i manteniment (reparació) entre els documents que inclou el producte.

### ADVERTÈNCIA:

- PER EVITAR EL RISC D'INCENDI O DESCÀRREGA ELÈCTRICA, NO EXPOSEU AQUEST PRODUCTE A LA PLUJA NI A LA HUMITAT.
- No instal·leu aquest equip en un espai reduït, com una llibreria o similar.

### PRECAUCIÓ:

- No utilitzeu dispositius d'alta tensió a prop d'aquest producte. (p. ex., matamosques elèctric). Aquest producte es pot avariar a causa d'una descàrrega elèctrica.
- No han de col·locar-se sobre l'aparell fonts de flama viva, com espelmes enceses.
- No obstruïu les obertures de ventilació. Realitzeu la instal·lació d'acord amb les instruccions del fabricant. Les ranures i obertures de la carcassa estan previstes per a la ventilació i per garantir un funcionament fiable del producte i protegir-lo contra el sobreescalfament. Les obertures mai han de bloquejar-se quan es col·loca el producte sobre un llit, sofà, catifa o una altra superfície similar. Aquest producte no ha de col·locar-se en una instal·lació encastada, com una llibreria o prestatgeria, tret que es proporcionï una ventilació adequada o s'hagin seguit les instruccions del fabricant.
- L'aparell no ha d'exposar-se a l'aigua (degoteig o esquitxades) i no han de col·locar-se sobre ell objectes que continguin líquids, com pitxers.
- Per obtenir informació sobre les marques de seguretat, inclosa la identificació del producte i els valors nominals de subministrament, consulteu l'etiqueta principal situada en la part inferior o en una altra superfície del producte.

## **PRECAUCIÓ sobre l'endoll d'alimentació**

L'endoll d'alimentació és el dispositiu de desconnexió. En cas d'emergència, l'endoll d'alimentació ha de romandre fàcilment accessible.

Comproveu la pàgina d'especificacions d'aquest manual de l'usuari per assegurar-vos dels requisits actuals.

No sobrecarregueu les preses de corrent. Les preses de corrent de paret sobrecarregades, soltes o danyades, els allargadors, els cables d'alimentació desfilats o l'aïllament dels cables danyat o esquerdat són perillosos. Qualsevol d'aquestes condicions podria provocar una descàrrega elèctrica o un incendi. Examineu periòdicament el cable del vostre dispositiu i, si el seu aspecte indica danys o deterioració, desendolheu-lo, deixeu d'utilitzar l'aparell i substituïu el cable per una peça de recanvi exacta en un centre de servei autoritzat.

Protegiu el cable d'alimentació de possibles danys físics o mecànics, com torsions, plecs, pessics en portes tancades o trepitjades. Presteu especial atenció als endolls, les preses de corrent i el punt en el qual el cable surt del dispositiu.

**Tingueu precaució** en utilitzar aquest producte en entorns de baixa humitat

- Pot provocar electricitat estàtica en entorns de baixa humitat.
- Per evitar l'electricitat estàtica, es recomana tocar objectes metàl·lics abans d'utilitzar aquest producte.

### Per als models que utilitzen bateria

Aquest aparell està equipat amb una bateria o acumulador portàtil.

**PRECAUCIÓ:** En cas de substituir la bateria per un model de bateria no adequat, hi ha risc d'incendi o d'explosió.

**AVÍS:** Per a un ús segur del producte, el producte pot ajustar o blocar la càrrega si es detecta una reducció excessiva de la capacitat de la bateria. Com que la bateria és un consumible, substituiu-la si el temps d'ús ha disminuït significativament.

### Per als models que utilitzen una bateria integrada

No emmagatzemeu ni transporteu a pressions inferiors a 11,6 kPa ni a una altitud superior a 15.000 m.

- la substitució d'una bateria per un tipus incorrecte que pugui anul·lar una salvaguarda (per exemple, en el cas d'alguns tipus de bateria de liti), ha de ser substituïda pel mateix tipus de bateria per un expert;
- llançament d'una bateria al foc o a un forn calent, o aixafament o tallada d'una bateria mecànicament, la qual cosa pot provocar una explosió;
- submissió d'una bateria a un entorn de temperatura extremadament alta, la qual cosa pot provocar una explosió o la fuga de líquid o gas inflamable;
- submissió d'una bateria a una pressió d'aire extremadament baixa, la qual cosa pot provocar una explosió o la fuga de líquid o gas inflamable.

### Símbols

~ : Corrent altern (CA).

— : Corrent continu (CC).

⊠ : Es tracta d'un equip de classe II.

⏻ : Estat d'energia en Mode d'espera.

| : L'alimentació està activada.

⚡ : Tensió perillosa.

# Prevenió de l'ús indegut dels productes

Per evitar fer un mal ús del producte, assegureu-vos de comprovar el següent.

## Precaucions a l'hora d'instal·lar el producte

---

- No instal·leu el producte en un lloc inestable o que vibri, com una prestatgeria que tremoli o una superfície inclinada. Instal·leu el producte sobre una superfície ferma i anivellada.
  - En cas contrari, el producte podria caure o bolcar i causar lesions.
  - Si instal·leu el producte sobre una superfície inestable, és possible que el producte no funcioni correctament.
- Si instal·leu el producte sobre un moble o prestatgeria, assegureu-vos que la part frontal inferior del producte no sobresurti. Utilitzeu sempre un moble o prestatgeria que s'ajusti a la grandària del producte.
  - En cas contrari, el producte podria perdre l'equilibri i caure i patir lesions o danys.
- Instal·leu el producte en un lloc segur. En cas contrari, un nen podria ensopegar amb una vora del producte i lesionar-se.
- Instal·leu el producte en un lloc lliure d'interferències electromagnètiques perquè funcioni correctament.
- Si instal·leu el producte en un lloc que no compleix les condicions generals d'ús, es pot produir un problema de qualitat inesperat. Per tant, contacteu amb el centre de servei abans d'instal·lar el producte en un lloc d'aquesta mena.
- No emmagatzemeu el producte en un lloc on la temperatura sigui massa alta (superior a 35 °C) o massa baixa (inferior a 5 °C) ni en un lloc amb massa humitat.
- Eviteu els llocs exposats a la llum solar directa o a la calor, per exemple, a prop d'un calefactor. No utilitzeu ni deseu aerosols o substàncies inflamables a prop del producte.
  - En cas contrari, hi ha risc d'explosió o incendi.
- No instal·leu el producte en un lloc amb massa humitat, pols o sutge.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No instal·leu el producte en un espai estret, com l'interior d'una prestatgeria, que no ventili bé. No cobriu el producte amb un cobretaula o una cortina.
  - En cas contrari, podria augmentar la temperatura del producte i provocar-se una avaria o un incendi.
- Connecteu l'endoll del producte a una presa de corrent accessible.
  - Si es produeix un incendi o un altre problema en el producte, heu de poder desendollar-lo ràpidament.
- No connecteu diversos productes alhora a una mateixa presa de corrent.
  - En cas contrari, es podria provocar un sobreescalfament, amb el consegüent risc d'incendi.

## Precaucions a l'hora d'utilitzar el producte

---

- No aixequiu ni mogueu el producte mentre estigui en funcionament.
  - En cas contrari, es podria provocar una avaria.
- Quan transporteu el producte, traieu el cable d'alimentació i tots els cables connectats al producte.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Deixeu d'utilitzar el producte immediatament si noteu fum o una olor estranya. En aquest cas, apagueu-lo immediatament, desconnecteu l'endoll i contacteu amb el servei tècnic.
  - L'ús del producte en aquest estat pot provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No introduïu objectes metàl·lics, com monedes i forquetes, ni objectes inflamables, com paper i llumins, en el producte. Assegureu-vos de dir als nens que no ho facin.
  - En cas contrari, es podria provocar una avaria.
- Si s'introdueix una substància estranya en el producte, desconnecteu l'endoll i contacteu amb el servei tècnic.
- No col·loqueu objectes pesants damunt del producte.
  - En cas contrari, podria bolcar o caure i causar lesions.
- Assegureu-vos que els nens no es pengin del producte ni hi pugin a sobre.
  - En cas contrari, el producte podria bolcar o caure i causar lesions. Assegureu-vos de dir als nens que no ho facin.
- Desendol·leu l'aparell en cas de tempesta.
  - En cas contrari, es podria provocar un incendi.
- No col·loqueu recipients amb líquid, com un pitxer, un pot, cosmètics o medicaments, damunt del producte.
  - En cas contrari, podria produir-se un incendi, una descàrrega elèctrica o lesions a causa d'una caiguda, etc.
- Assegureu-vos de connectar fermament l'endoll d'alimentació. No utilitzeu un voltatge diferent de l'indicat en el producte.
  - Una connexió insegura pot provocar un incendi.
- No inseriu cap element, com escuradents, en la ranura de l'altre costat del producte mentre l'endoll estigui connectat a una presa de corrent. No toqueu l'endoll immediatament després de desendollar-lo de la presa de corrent.
  - En cas contrari, es podria provocar una descàrrega elèctrica.
- Subjecteu l'endoll amb les mans seques.
  - En cas contrari, es podria provocar una descàrrega elèctrica.
- No mogueu ni tireu el producte mentre subjecteu un cable del producte com, per exemple, un cable d'alimentació.
  - El cable podria danyar-se i causar una avaria o provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan retireu un cable endollat al producte, assegureu-vos de subjectar el connector de l'extrem del cable. No subjecteu la línia de cable.
  - En cas contrari, podria sofrir lesions o el producte podria caure i provocar una avaria.
- No emmagatzemeu el producte en un lloc exposat a la calor, per exemple, a prop d'un calefactor.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una avaria.
- No desmunteu, repareu, ni modifiqueu el producte.
  - En cas contrari, podria causar una avaria i provocar un incendi, una descàrrega elèctrica o lesions.
- Mantingueu els embolcalls de plàstic fora de l'abast dels nens.
  - En cas contrari, els nens podrien asfixiar-se amb els embolcalls de plàstic.

- No deixeu caure cap objecte sobre el producte ni el colpegeu. Mantingueu el producte allunyat de llocs amb vibracions fortes o imants.
- No danyeu, modifiqueu, doblegueu, retorceu ni escalfeu el cable d'alimentació.
  - En cas contrari, pot danyar-se el cable d'alimentació i provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan no utilitzeu el producte durant un període prolongat de temps, per exemple, si sou fora de casa, desendolheu el cable d'alimentació de la presa de corrent.
  - Si s'hi acumula pols, pot produir-se calor i provocar una descàrrega elèctrica o un incendi a causa d'un curtcircuit.
- No rebutgeu les piles usades juntament amb les escombraries normals. Rebutgeu-les separatament.
  - En cas contrari, hi ha risc d'explosió o incendi.
- No utilitzeu dispositius d'alta tensió a prop d'aquest producte. (p. ex., matamosques elèctric)
  - Aquest producte es pot avariar a causa d'una descàrrega elèctrica.
- No toqueu l'endoll immediatament després de desendollar-lo de la presa de corrent.
  - En cas contrari, es podria provocar una descàrrega elèctrica.
- Connecteu l'endoll a una presa de corrent amb presa de terra o a un allargador. (Això no s'aplica als productes sense presa de terra.)
  - En cas contrari, es podria provocar una avaria o una descàrrega elèctrica a causa d'un curtcircuit.
- En el cas d'un producte amb reixeta de ventilació, mantenir el producte engegat durant un període prolongat pot provocar que la reixeta s'escalfi. No toqueu la reixeta de ventilació quan estigui calenta. La calor no és una fallada del producte i no causa cap avaria. Per tant, podeu utilitzar el producte sense preocupacions.
- No danyeu el cable d'alimentació, l'adaptador de CA ni l'endoll. No col·loqueu objectes pesants sobre el cable d'alimentació o l'adaptador de CA.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Si trobeu pols, brutícia, etc. en les clavilles de l'endoll d'alimentació, en un adaptador de CA o en una presa de corrent, netegeu-lo completament.
  - En cas contrari, es podria provocar un incendi.
- En el cas d'un producte amb cable d'alimentació o adaptador de CA, utilitzeu únicament cables d'alimentació i adaptadors de CA originals proporcionats per LG Electronics.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Si utilitzeu auriculars o cascs, no apugeu massa el volum ni n'utilitzeu durant un període prolongat. [Això només és aplicable als models que admeten auriculars o cascs]
  - En cas contrari, podria afectar negativament la vostra capacitat auditiva.
- El programari d'aquest producte es pot actualitzar amb l'**aplicació LG ThinQ**. No desactiveu el producte mentre s'actualitza el programari. Una vegada finalitzada l'actualització, el producte s'apagarà automàticament.
  - Si apagueu el producte mentre s'està actualitzant el programari, pot provocar una avaria en el producte.

### **El següent només s'aplica als models amb comandament a distància**

- No deixeu que els nens utilitzin el comandament a distància. Mantingueu el comandament a distància fora de l'abast dels nens.
- No deixeu que els nens es fiquin el comandament a distància a la boca. Assegureu-vos que els nens no s'empassin la tapa del comandament a distància o una pila. Si un nen se n'empassa una, consulteu immediatament un metge.
- Tingueu en compte que els nens poden trepitjar la coberta del comandament a distància i lesionar-se.
- Elimineu els obstacles entre el producte i el comandament a distància perquè aquest funcioni sense problemes.

### **El següent només s'aplica als models que utilitzen discos òptics**

- No introduïu la mà en la unitat de disc ni estireu amb força.
- Assegureu-vos que els nens no introdueixen les mans en la unitat de disc.

### **El següent només s'aplica als models que poden veure vídeo**

- Abstingueu-vos de veure vídeos en 3D si no heu dormit prou o després de beure alcohol.
  - Alguns vídeos 3D poden sorprendre o excitar les persones.
- Si es presenta algun dels símptomes següents mentre veieu un vídeo, deixeu de veure'l immediatament i descansau.
  - Si algun dels símptomes persisteix, consulteu un metge. Vertigen, sensació de coïssor als ulls o la cara, moviment inconscient, espasme, consciència ennuvolada, confusió, desorientació, nàusees.
- Podeu sofrir un símptoma com una convulsió en veure una determinada imatge en un vídeo o joc o un vídeo amb un determinat patró o llums centellejant. Si vós o algun dels vostres familiars teniu antecedents d'epilèpsia o convulsions, consulteu un metge abans de veure'l.
- Quan vegeu un vídeo en 3D, retireu del vostre entorn els objectes fràgils o que puguin causar-vos lesions.
  - Si confoneu un vídeo 3D amb la realitat o moveu el cos d'una manera estranya, us podeu causar lesions a vosaltres mateixos o a les persones pròximes, o podeu danyar els objectes del voltant.

## **Precaucions a l'hora de netejar el producte**

---

- No ruixeu amb aigua directament sobre el producte quan el netegeu.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan netegeu el producte, assegureu-vos de desendollar abans el cable d'alimentació i netegeu lleugerament la superfície del producte amb un drap sec. No utilitzeu productes químics ni detergents per netejar el producte. Podrien deteriorar la superfície del producte o desprendre'n la pintura (benzè, alcohol, etc.).

# Abans de notificar el mal funcionament del producte


## Resolució de problemes

Si experimenteu els següents problemes mentre utilitzeu el producte, realitzeu diverses comprovacions, ja que és possible que no es tracti d'un mal funcionament.

Síntoma	Causa i solució
<b>No hi ha subministrament elèctric.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La bateria està descarregada. Recarregueu la bateria.</li><li>• Connecteu l'altaveu a l'adaptador de càrrega.</li></ul>
<b>No hi ha so o el so se sent distorsionat.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• El volum de l'altaveu o del dispositiu intel·ligent pot estar ajustat al mínim. Ajusteu adequadament el volum de l'altaveu o del dispositiu intel·ligent.</li><li>• Si el volum del dispositiu extern està al màxim, els sons es poden distorsionar. Baixeu el volum del dispositiu extern.</li></ul>
<b>La connexió Bluetooth ha fallat.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Desactiveu el <b>Bluetooth</b> i torneu-lo a activar al dispositiu <b>Bluetooth</b>.</li><li>• Comproveu si la configuració de <b>Bluetooth</b> està activada.</li><li>• Assigureu-vos que no hi ha cap obstacle entre l'altaveu i el dispositiu <b>Bluetooth</b>.</li><li>• L'aparellament <b>Bluetooth</b> pot fallar segons el tipus de dispositiu <b>Bluetooth</b> i l'entorn circumdant.</li></ul>
<b>L'aparell no funciona amb normalitat.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La descàrrega de la bateria pot fer que s'esborri la informació de <b>Bluetooth</b>. Si s'interromp el subministrament elèctric de l'altaveu, és possible que no es guardi la configuració anterior.</li><li>• Utilitzeu aquest producte en un lloc on la temperatura i la humitat no siguin gaire altes o baixes. Si el problema persisteix, poseu-vos en contacte amb el Centre d'atenció al client d'LG Electronics.</li><li>• El LED de punt fa pampallugues quan es produeix un mal funcionament de l'altaveu i aquest no funciona amb normalitat. Apagueu l'aparell i torneu a engegar-lo.</li><li>• Si es produeix un problema mentre es carrega la bateria del producte, el LED de punt alternarà entre vermell i ambre i la càrrega s'aturarà. Desendolleu l'adaptador de la presa de corrent.</li></ul>
<b>Les solucions anteriors no funcionen.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mantingueu premut el botó d'<b>Enggada</b> (☺) de l'altaveu durant 10 segons. (→ Consulteu "Apagada forçada de l'altaveu" a la pàgina 28.)</li><li>• Mantingueu premut el botó d'<b>Bluetooth</b> (📶) de l'altaveu durant 7 segons. (→ Consulteu "Inicialització de l'altaveu" a la pàgina 28.)</li></ul>

# Apèndix

## Especificacions

General	
Font d'alimentació	5 V  2,5 A (Adaptador de CA) Bateria recarregable integrada
Consum d'energia	Consulteu l'etiqueta principal.
	Desactiva: 0,3 W Xarxa en mode d'espera: 2,0 W
Dimensions (L × A × P)	211,0 mm x 71,6 mm x 70,0 mm aprox.
Temperatura de funcionament	5 °C a 35 °C
Humitat de funcionament	HR de 5 % a 80 %
Grau de protecció	IP67 <ul style="list-style-type: none"><li>- Altaveu provat en condicions controlades de laboratori amb una classificació IP67.</li><li>- Sòlid: la unitat és estanca a la pols.</li><li>- Líquid: resistent a l'aigua fins a 1 metre durant 30 minuts. Provat en aigua dolça. Assequeu-lo abans d'utilitzar-lo. No el carregueu si està humit.</li></ul>

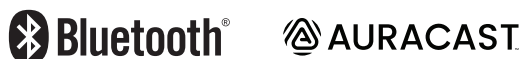
  

Bateria	
Capacitat de la bateria	4,700 mAh
Temps de reproducció de música	Al voltant de 20 hores Basant-se en un volum del 50 %, sense il·luminació i EQ de millora de veu. (Resultat de proves internes.) El temps real d'ús pot variar.
Temps de càrrega	3 hores o menys El temps de càrrega pot variar segons l'estat de la bateria o l'ús que feu de l'altaveu.

- Els dissenys i les especificacions poden canviar sense avis previ.

## Marques registrades i llicències

Totes les marques i noms comercials són propietat dels seus respectius propietaris.



La marca denominativa i els logotips de **Bluetooth**<sup>®</sup> són marques registrades propietat de **Bluetooth SIG, Inc.** La marca denominativa i els logotips **Auracast**<sup>™</sup> són marques comercials propietat de **Bluetooth SIG.** Qualsevol ús d'aquestes marques per part de LG Electronics està sota llicència.

Altres marques i noms comercials són els dels seus respectius propietaris.

Android, Google Play, el logotip de Google Play i altres marques i logotips relacionats són marques comercials de Google LLC.



L'ús de la insígnia Made for Apple significa que un accessori ha estat dissenyat per connectar-se específicament al(s) producte(s) d'Apple identificat(s) a la insígnia i ha(n) estat certificat(s) pel desenvolupador per complir amb els estàndards de rendiment d'Apple. Apple no es fa responsable del funcionament d'aquest dispositiu ni del seu compliment de les normes i reglaments de seguretat. Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning i tvOS són marques comercials d'Apple Inc., registrades als Estats Units i a altres països i regions.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning, and tvOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

## Informació del avís de software de codi obert

Per obtenir el codi font sota GPL, LGPL, MPL i altres llicències de fonts obertes que tinguin les obligacions de revelar un codi font, que estigui contingut en aquest producte, i per accedir a tots els termes sobre llicència referits, així com als avisos sobre copyright i altres documents rellevants, si us plau, visiteu <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics també us proporcionarà codi obert en CD-ROM per un import que cobreix les despeses de la seva distribució (com el suport, l'enviament i la manipulació) prèvia sol·licitud per correu electrònic a [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

Aquesta oferta és vàlida per a qualsevol persona en possessió de la informació durant un període de tres anys després del darrer enviament d'aquest producte.

# | Manipulació del producte

## **En enviar el producte**

Emmagatzemeu la capsa de cartó original i els materials d'embalatge. Si necessiteu enviar el producte, per a una màxima protecció, torneu a embalar el producte tal com venia embalat de fàbrica.

## **Com mantenir netes les superfícies exteriors**

- No utilitzeu líquids volàtils, com insecticides en aerosol, a prop del producte.
- Netejar amb una forta pressió pot danyar-ne la superfície.
- No deixeu productes de goma o plàstic en contacte amb el producte durant molt de temps.

## **Neteja del producte**

Per netejar el producte, utilitzeu un drap suau i sec. Si les superfícies estan molt brutes, utilitzeu un drap suau lleugerament humitejat amb una solució de detergent suau. No utilitzeu dissolvents forts com alcohol, benzina o diluent, ja que podrien danyar la superfície del producte.

